

Newsletter des IQ NRW Teilprojekts: „IQ Anerkennungs- und Qualifizierungsberatungsstelle MOZAIK in Bielefeld“ Juli 2018

Inhalt:

- IQ Austauschworkshop in Bielefeld
- MOZAIK informiert Ehrenamtliche in Bielefeld
- Fallbeispiele aus dem Anerkennungs- und Qualifizierungsberatungsgeschehen von MOZAIK
- Statistiken der Anerkennungs- und Qualifizierungsberatung von MOZAIK
- Produkte aus dem IQ NRW Teilprojekt
- Themenrelevante Linksammlungen
- Termine

Sehr geehrte Damen und Herren, liebe Kooperationspartner/-innen,

mit dem dritten Newsletter in diesem Jahr möchten wir Sie wieder über aktuelle Themen, Aktivitäten und Erfahrungen aus unserer Arbeit als **IQ Anerkennungs- und Qualifizierungsberatungsstelle in Bielefeld** informieren. In der aktuellen Ausgabe berichten wir über den Verlauf des Teilprojekts, präsentieren unsere aktuellen Beratungsstatistiken und bieten einen Einblick in das Beratungsgeschehen an. Des Weiteren erhalten Sie einen Überblick über unsere erstellten Produkte und einen Hinweis zu themenrelevanten Linksammlungen und Termine.

Ihr MOZAIK- Team

Austausch über Anforderungen von Unternehmen an Geflüchtete sowie über arbeits- und sozialrechtliche Fragestellungen

**Hohe Motivation und Lernwilligkeit können Defizite kompensieren
Unternehmen sind bereit Grenzen für Geflüchtete zu senken**

Bielefeld- Am 28. Juni 2018 fand ein IQ Austauschworkshop zu den Themen Unternehmen integrieren Flüchtlinge und Faire Integration statt. Die MOZAIK gGmbH organisierte diesen IQ Austauschworkshop für Teilnehmende aus Arbeitsmarkt-, Weiterbildungs- und Integrationsbereich sowie Flüchtlings- und Migrationsberatungsstellen aus Bielefeld. 15 Teilnehmende trafen sich in den Räumlichkeiten des Arcadia Hotel Bielefeld.



Bei der nachhaltigen Integration von Neuzugewanderten/Geflüchteten auf dem Arbeitsmarkt spielen Unternehmen eine wichtige Rolle, da sie Arbeits-, Ausbildungs- oder Praktikumsplätze zur Verfügung stellen können. Welche Anforderungen haben Unternehmen an neuzugewanderte/geflüchtete Arbeitnehmer? Wie sehen die bisherigen Erfahrungen aus? Wie kann die Integration von Neuzugewanderten/Geflüchteten möglichst erfolgreich gestaltet werden? In diesem Zusammenhang ist unter anderem auch wichtig, dass Neuzugewanderte/Geflüchtete über ihre Rechte als Arbeitnehmerinnen und Arbeitnehmer informiert und dadurch vor Benachteiligung und Ausbeutung auf dem Arbeitsmarkt geschützt werden. [\[Weiterlesen\]](#)

MOZAIK informiert Ehrenamtliche zum Thema Arbeitsmarktzugang in

Bielefeld

Wie den Umgang mit traumatisierten Geflüchteten gestalten?

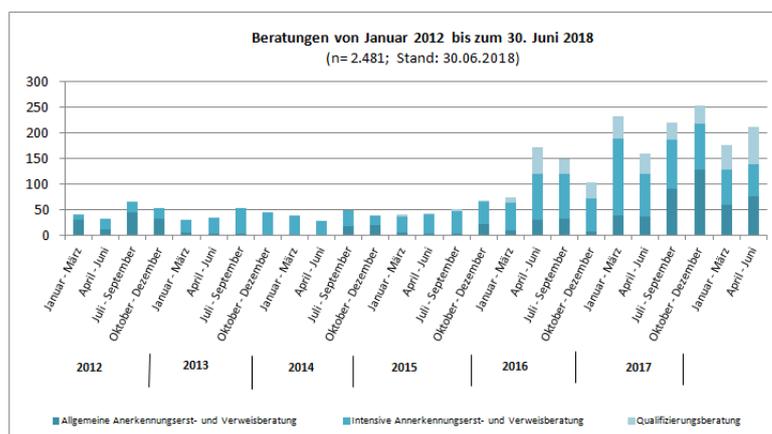
Bielefeld – Am 04.06.2018 fand im Rahmen des Förderprogramms IQ bereits der zweite Infoabend für Ehrenamtliche in Bielefeld statt. In Kooperation mit regionalen Koordinierungspartnern bietet die MOZAIK gGmbH Informationen zum Thema „Arbeitsmarktintegration von Geflüchteten“ für Ehrenamtliche in NRW an und führt Infoabende zu vier verschiedenen Themen durch. Die Freiwilligenagentur Bielefeld e.V. organisierte diesen Infoabend und lud die Ehrenamtlichen in die Räumlichkeiten der Stadtbibliothek Bielefeld ein.

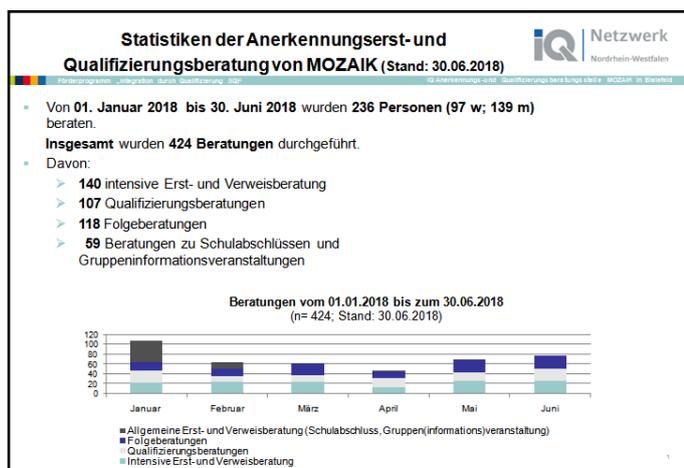


Ariane Olsson, Mitarbeiterin der Freiwilligenagentur Bielefeld e.V., begrüßte gemeinsam mit MakbuleÇevik, MOZAIK gGmbH, 7 Ehrenamtliche aus Bielefeld zum Thema Traumafolgestörungen bei Geflüchteten – Informationen für Ehrenamtliche. [[Weiterlesen](#)]

Statistische Übersicht der durchgeführten Erstberatungen der MOZAIK Januar 2012 – Juni 2018

Das neue Berufsqualifikationsfeststellungsgesetz (BQFG) schafft seit Anfang April 2012 neue Möglichkeiten der Gleichwertigkeitsfeststellung (der sogenannten Anerkennung) bei ausländischen Berufsabschlüssen. 2.481 Beratungen hat MOZAIK seit Anfang des Jahres 2012 durch persönliche Einzelberatungen, Gruppeninformations- und Beratungsveranstaltungen sowie telefonische Beratungen durchgeführt und war 1.917 Ratsuchenden auf ihrem beruflichen Weg behilflich. Mit einer 0,90 Stelle, über das Förderprogramm IQ des BMAS und ESF gefördert, wird die mehrsprachige IQ Beratung an 5 Tagen in der Woche in Bielefeld durchgeführt. [[Statistiken](#)]





Insgesamt wurden im Rahmen der Anerkennungs- und Qualifizierungsberatung von Januar 2018 bis Ende Juni 2018 bei 236 Personen (97 w; 139 m) 424 Beratungen durchgeführt.

Diese teilten sich wie folgt auf:

- 140 intensive Erst- und Verweisberatungen
- 107 Qualifizierungsberatungen
- 118 Folgeberatungen
- 59 Beratungen zu Schulabschlüssen, Folgeberatungen und Gruppeninformationsveranstaltungen.

Folgeberatungen und Gruppeninformationsveranstaltungen.

Auswahl aus der IQ Qualifizierungsberatung (01/2018 - 06/2018)

Beruf/Abschluss/Herkunftsland	Beratungsgrundlage	Beratungsthemen
Arzt/Ärztin, <i>Tunesien</i>	Antrag bei der Bezirksregierung in Detmold wurde gestellt Bescheid liegt noch nicht vor.	Inhalte der Beratung <ul style="list-style-type: none"> • Prüfung der Dokumente aus Tunesien • Zusammenstellung der nötigen Unterlagen sowie Antragsstellung bei der Bezirksregierung.; • Verwiesen zu IQ internen Bildungsdienstleister für reglementierte Berufe im Gesundheitswesen.
Masseurin und med. Bademeister/-in, <i>Polen</i>	Antrag beim Landesprüfungsamt für Medizin, Psychotherapie und Pharmazie (LPA) in Düsseldorf wurde gestellt. Bescheid mit der Auflage einer Ausgleichsmaßnahme im theoretischen und praktischen Bereich bei reglementierten Gesundheitsberufen liegt vor.	Inhalte der Beratung <ul style="list-style-type: none"> • Prüfung der Dokumente aus Polen; • Zusammenstellung der nötigen Unterlagen sowie Antragsstellung bei der LPA; • Verwiesen zu IQ internen Bildungsdienstleister für reglementierte Berufe im Gesundheitswesen.
Verwaltungsfachangestellter/-in, <i>Moldau</i>	Antrag beim Studieninstitut für kommunale Verwaltung Westfalen-Lippe wird gestellt. Bescheid liegt noch nicht vor.	Inhalte der Beratung <ul style="list-style-type: none"> • Prüfung der Dokumente aus Moldau; • Zusammenstellung der nötigen Unterlagen . • Beratung zu Studienmöglichkeiten und –voraussetzungen an der Fachhochschule Bielefeld zum Studiengang Verwaltungsrecht.

Fallbeispiel aus dem Anerkennungs- und Qualifizierungsberatungsgeschehen von MOZAIK

Masseurin und med. Bademeisterin aus Polen benötigt eine Nachqualifizierung von ca. 1000 Stunden, um die volle Gleichwertigkeit mit dem deutschen Referenzberuf zu erhalten

Nach Erhalt der Gleichwertigkeit der polnischen Technikerin Masseurin mit dem deutschen Ausbildungsberuf der Masseurin und medizinischen Bademeisterin kann N.H. in der Praxis als Fachkraft arbeiten, in der sie zurzeit als Hilfskraft eingestellt ist.

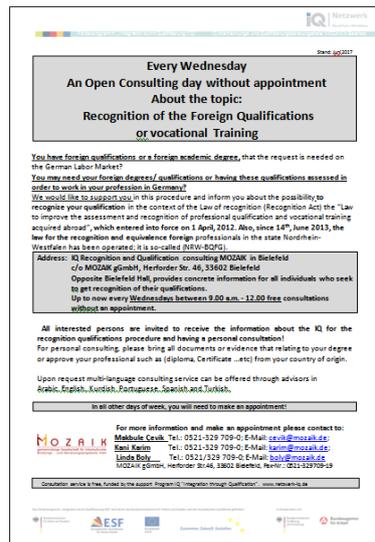
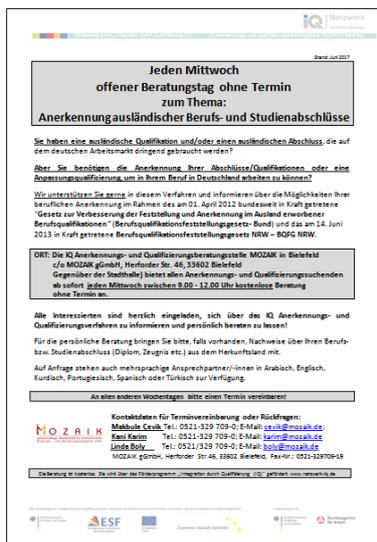
1991 ist die gebürtige Polin N.H. in Deutschland geboren und dann, als sie zwei Jahre alt war, mit ihren Eltern gemeinsam nach Polen ausgewandert. Dort hat sie ihren Bildungsabschluss erworben und anschließend 2012 die Ausbildung zur „techikmasazysta“ erfolgreich abgeschlossen. Direkt nach dem Ausbildungsabschluss ist sie wieder nach Deutschland zurückgekehrt und lebt seit Ende 2012 in Bielefeld. Sprachlich hat N.H. keine Probleme, da sie in Polen zum einen mit dem Eltern regelmäßig Deutsch gesprochen hat und zum anderen in der Schule Deutsch als Fremdsprache im Unterricht erlernt hat. So hatte sie direkt nach ihrer Ankunft in Deutschland keine Probleme eine Arbeit zu finden und arbeitet seit Anfang 2013 als Hilfskraft in einer Praxis für Physiotherapie. [\[Weiterlesen\]](#)

Produkte aus dem IQ NRW Teilprojekt

Jeden Mittwoch offener Beratungstag für Migrantinnen und Migranten in Bielefeld und Umgebung zum Thema: Anerkennung ausländischer Berufs- und Studienabschlüsse

MOZAIK informiert und berät über die Möglichkeiten der beruflichen Anerkennung im Rahmen des am 01. April 2012 bundesweit in Kraft getretene "Gesetz zur Verbesserung der Feststellung und Anerkennung im Ausland erworbener Berufsqualifikationen" (Berufsqualifikationsfeststellungsgesetz- Bund) und das am 14. Juni 2013 in Kraft getretene Berufsqualifikationsfeststellungsgesetz NRW – BQFG NRW. **Jeden Mittwoch gibt es einen offenen Beratungstag.** Bei vorheriger Anmeldung kann das Gespräch auch in den Sprachen Arabisch, Türkisch, Kurdisch, Portugiesisch, Spanisch oder Englisch geführt werden. [\[Weitere Informationen und Kontaktmöglichkeit\]](#)

Im Rahmen des IQ Teilprojekt: „IQ Anerkennungs- und Qualifizierungsberatungsstelle MOZAIK in Bielefeld“ wurden von MOZAIK mehrsprachige Informationsblätter entwickelt. Das mehrsprachige Infoblatt „Jeden Mittwoch offener Beratungstag“ kann in Arabisch und Englisch eingesetzt werden, um zu gewährleisten, dass die Ratsuchenden Ihre Möglichkeiten im Kontext des Anerkennungsgesetzes muttersprachlich verstehen.



Die mehrsprachigen Informationsblätter können Sie [hier](#) runterladen.

MOZAIK Flyer: Beratungsangebote der MOZAIK gGmbH

MOZAIK hat sich auf die Behebung von Hindernissen im Zusammenhang mit (Aus-)Bildungs-, Weiterbildungs-, und Arbeitsmarktintegration von Menschen mit Einwanderungsgeschichte spezialisiert und hierfür innovative Lösungen und Angebote konzipiert, die bundesweit Anerkennung gefunden haben. Im aktuellen Flyer der MOZAIK gGmbH finden Sie alle Beratungsangebote. Bitte setzen Sie sich für ein auf Sie abgestimmtes Angebot mit uns in Verbindung: www.mozaik.de/kontakt
 Den Flyer können Sie [hier](#) runterladen.



Themenrelevante Linksammlungen

Bundesweit:

Informationen über das bundesweite Förderprogramm "Integration durch Qualifizierung (IQ)"

www.netzwerk-iq.de

Informationsportale zur Anerkennung ausländischer Berufs- und Bildungsabschlüsse:

www.anerkennung-in-deutschland.de

www.anabin.kmk.org

www.berufliche-anerkennung.de

www.kmk.org

www.nrw-ea.de

Landesweit:

Informationen über das landesweite IQ NRW Programm

www.iq-netzwerk-nrw.de

Regional:

www.handwerk-owl.de/de/

www.ostwestfalen.ihk.de/

www.iq-bielefeld.de

Termine

- Jeden Mittwoch** Offener Beratungstag bei MOZAIK für Migrantinnen und Migranten zum Thema Anerkennung ausländischer Berufs- und Studienabschlüsse bei MOZAIK (Herforder Str. 46, 33602 Bielefeld) [[Infos](#)]
- 06.08.2018** Filmvorführung "Ich gehe immer leise" [[Info](#)]
- 30.08.2018** Schulungen für Ehrenamtliche, die mit geflüchteten Frauen und Mädchen arbeiten [[Infos](#)]
- 19.09.2018** Dialog in Deutsch: Austauschtreffen für Neuzugewanderte in Bielefeld [[Infos](#)]

Teilprojekträger und Herausgeber:



MOZAIK gemeinnützige Gesellschaft für interkulturelle
Bildungs- und Beratungsangebote mbH
Herforder Str. 46, D - 33602 Bielefeld

Ansprechpartner:

Dipl.- Ing. Cemalettin Özer (Teilprojektleiter)
Itxaso García Chapinal (Öffentlichkeitsarbeit)
Telefon: +49 (0)521 / 329 70 9-0
E-Mail: [oezer\[at\]mozaik.de](mailto:oezer[at]mozaik.de)
www.mozaik.de
Teilprojekthomepage: www.iq-bielefeld.de

Das Förderprogramm „Integration durch Qualifizierung“ zielt auf die nachhaltige Verbesserung der Arbeitsmarktintegration von Erwachsenen mit Migrationshintergrund ab. Das Programm wird in den ersten beiden Handlungsschwerpunkten aus Mitteln des Bundesministeriums für Arbeit und Soziales (BMAS) und des Europäischen Sozialfonds (ESF) gefördert. Partner in der Umsetzung sind das Bundesministerium für Bildung und Forschung (BMBF) und die Bundesagentur für Arbeit (BA). Der dritte Handlungsschwerpunkt wird aus Bundesmitteln finanziert.

Der IQ NRW Teilprojekt-Newsletter erscheint alle 3 Monate. Wir würden uns über Ihre Rückmeldungen und Anmerkungen zum Newsletter freuen. Sie können diesen Newsletter gerne an Interessierte weiterleiten.